

**2007/2008 財政年度
東區區議會撥款分配**

目的

本文件旨在請議員審議和通過 2007/2008 財政年度的東區區議會撥款分配的建議。

2006/2007 財政年度東區區議會撥款的支出情況

2. 東區在 2006/2007 財政年度獲分配的區議會撥款為 11,600,000 元。這筆撥款的分配及全年總結如下：

用款項目	2006/2007 區議會撥款分配		全年支出		結存	
	元	百分比	元	百分比	元	百分比
東區區議會	287,000.00	2.47%	259,918.60	90.56%	27,081.40	1.93%
工務建設及發展委員會	170,891.51	1.47%	170,891.51	100.00%	0.00	0.00%
— 關注東區海濱發展工作小組	170,891.51	1.47%	170,891.51	100.00%	0.00	0.00%
交通及運輸事務委員會	75,000.00	0.65%	73,356.20	97.81%	1,643.80	2.19%
社區建設及服務委員會	750,000.00	6.47%	479,366.80	63.92%	270,633.20	36.08%
— 公民教育工作小組	100,000.00	0.86%	84,195.30	84.20%	15,804.70	15.80%
— 社區服務工作小組#	650,000.00	5.60%	395,171.50	60.80%	254,828.50	39.20%
房屋事務委員會	183,800.00	1.59%	171,045.49	93.06%	12,754.51	6.94%
— 房屋事務委員會	80,800.00	0.70%	70,834.30	87.67%	9,965.70	12.33%
— 東區大廈管理通訊工作小組#	103,000.00	0.89%	100,211.19	97.29%	2,788.81	2.71%
康樂及文化事務委員會 #	150,000.00	1.29%	135,961.31	90.64%	14,038.69	9.36%
節日慶祝活動委員會	1,265,000.00	10.91%	1,186,847.18	93.82%	78,152.82	6.18%
— 節日慶祝活動委員會	557,000.00	4.80%	514,879.48	92.44%	42,120.52	7.56%
— 節日慶祝活動燈飾工作小組	708,000.00	6.10%	671,967.70	94.91%	36,032.30	5.09%
經濟及勞工事務委員會	283,500.00	2.44%	260,911.73	92.03%	22,588.27	7.97%
— 東區旅遊及經濟勞工事務活動工作小組#	283,500.00	2.44%	260,911.73	92.03%	22,588.27	7.97%
審核委員會	5,843,626.88	50.38%	5,516,363.75	94.40%	327,263.13	5.60%
— 東區防火宣傳工作小組#	317,000.00	2.73%	303,696.36	95.80%	13,303.64	4.20%
— 東區清潔香港地區委員會	110,000.00	0.95%	101,109.46	91.92%	8,890.54	8.08%
— 東區撲滅罪行活動工作小組	383,000.00	3.30%	357,306.90	93.29%	25,693.10	6.71%
— 區內團體#	5,033,626.88	43.39%	4,754,251.03	94.45%	279,375.85	5.55%
環境及衛生事務委員會	2,042,172.00	17.60%	2,007,891.38	98.32%	34,280.62	1.68%
— 小規模環境改善工程#	1,891,172.00	16.30%	1,891,172.00	100.00%	0.00	0.00%
— 綠化及環保活動工作小組#	151,000.00	1.30%	116,719.38	77.30%	34,280.62	22.70%
宣傳區議會工作工作小組	1,114,522.55	9.61%	1,114,522.55	100.00%	0.00	0.00%
中央儲備	-565,512.94	-4.88%	0	0.00%	-565,512.94	-4.88%
總數：	<u>11,600,000.00</u>	<u>100.00%</u>	<u>11,377,076.50</u>	<u>98.08%</u>	<u>222,923.50</u>	<u>1.92%</u>

備註：

另有 21 個活動計劃以“超額承擔”的形式於 2007/2008 年度支付，包括：

- 「東區體育會」的「東區地區足球隊計劃 2006」，款額 14,288 元；
- 「東區文藝協進會」的「2006/2007 東區兒童合唱團訓練計劃 IV」，款額 25,479 元；
- 「東區學校聯絡委員會」的「教師互訪交流活動」和「東區學校家長教師講座」，款額分別為 5,000 和 11,573.13 元；
- 「東區防火宣傳工作小組」的「清明節防止山火宣傳活動」，款額 3,250 元；
- 「東區旅遊及經濟勞工事務活動工作小組」的『「新光戲院」粵劇文化對香港東區的影響研究』，款額 18,000 元；
- 「綠化及關注環境工作小組」的『2007 年香港花卉展覽「綠化推廣攤位」』，款額 11,050 元；
- 「東區大廈管理通訊工作小組」的「東區大廈管理通訊 (第 34 期)」，款額 2,069 元；
- 「香港東區家長教師會聯會」的「2006 親子堆沙比賽暨繽紛同樂日」，款額 12,500 元；
- 「富欣花園業主立案法團」的「富欣花園新春旅行」，款額 2,700 元；
- 「筲箕灣勝發建築商會」的「春節祈福美食遊」，款額 6,250 元；
- 「翠灣邨翠康樓互助委員會」的「濕地公園行運一天遊」，款額 2,700 元；
- 「社區服務工作小組」的『「東區社區診斷」調查研究』，款額 120,000 元；
- 「宣傳區議會工作工作小組」的「新春敬老齋宴」，款額 5,029.20 元；以及
- 「小規模環境改善工程」的 7 個計劃，包括：
 - 「東區區議會避雨亭、長檣、花盆、休憩處和宣傳告示箱等設施的清潔工作」(款額 15,800 元)；
 - 「小西灣東朗亭修葺工程」(款額 45,000 元)；
 - 「北角馬寶道(糖水道與書局街之間的一段)設置標誌牌」(款額 60,000 元)；
 - 「東區區議會花盆、花槽和美化地帶的園藝保養(2006-2007)」(款額 71,156 元)；
 - 「北角百福道、柴灣砵甸乍山觀海亭和小西灣龍躍樂園對面水箱旁土地設置/增設座椅及小西灣中華基金中學旁休憩處改善工程」(款額 84,292 元)；
 - 「東區區議會設施小型改善/維修/翻新工程」(款額 95,500 元)；
 - 「前北角邨海濱長廊改善工程」(款額 110,000 元)。

2007/2008 財政年度東區區議會撥款分配建議

3. 民政事務總署於 2007 年 4 月 20 日發出通知，2007/08 年度東區區議會撥款額為 11,600,000 元[^]，現提出以下分配撥款建議，以供審議：

用款項目	2006-2007 實際支付		2007—2008		差額(元)
	元	百分比	開支預算(元)	百分比	
東區區議會	287,000.00	2.52%	0	0%	—
工務建設及發展委員會	170,891.51	1.50%	70,000	0.60%	-100,891.51
— 關注東區海濱發展工作小組	170,891.51		70,000		
交通及運輸事務委員會	73,356.20	0.64%	75,000	0.65%	1,643.80
社區建設及服務委員會	479,366.80	4.21%	555,000	4.78%	75,633.20
— 公民教育工作小組	84,195.30		85,000		
— 社區服務工作小組	395,171.50		470,000 (包括支付 2006/07 年度 1 個活動的餘款 (120,000 元)在內)		

房屋事務委員會	170,045.49	1.49%	131,000	1.13%	-40,045.49
— 房屋事務委員會	70,834.30		28,000		
— 東區大廈管理通訊工作小組	100,211.19		103,000 (包括支付 2006/07 年 度 1 個活動的餘款 (2,069 元)在內)		
康樂及文化事務委員會	135,961.31	1.20%	160,000	1.38%	24,038.69
			(包括支付東區地區 足球隊計劃 2006 的 餘款(14,288 元)在內)		
節日慶祝活動委員會	1,186,847.18	10.43%	1,400,000	12.07%	213,152.82
— 節日慶祝活動委員會	514,879.48		700,000		
— 節日慶祝活動燈飾工作小組	671,967.70		700,000		
經濟及勞工事務委員會	260,911.73	2.29%	100,000	0.86%	-160,911.73
— 東區旅遊及經濟勞工事務活動工作小組	260,911.73		100,000 (包括支付 2006/07 年 度 1 個活動的餘額 (18,000 元)在內)		
審核委員會	5,516,363.75	48.49%	6,298,463	54.30%	782,099.25
— 東區防火宣傳工作小組	303,696.36		327,000 (包括支付 2006/07 年 度活動的餘額(3,250 元)在內)		
— 東區清潔香港地區委員會	101,109.46		100,000		
— 東區撲滅罪行活動工作小組	357,306.90		383,000		
— 區內團體 (詳情由審核委員會商討)	4,754,251.03		5,488,463 (包括支付 2006/07 年 度 8 個活動的餘額 (66,202.13 元)在內)		
環境及衛生事務委員會	2,007,891.38	17.65%	1,372,050	11.83%	-635,841.38
— 小規模環境改善工程	1,891,172.00		1,251,000 (包括支付 2006/07 年 度 7 項工程的餘額 (481,748 元)在內)		
— 綠化及關注環境工作小組	116,719.38		121,050 (包括支付 2006/07 年 度 1 個活動的餘額 (11,050 元)在內)		
宣傳區議會工作工作小組	1,114,522.55	9.80%	950,000	8.19%	-164,522.55
			(包括支付 2006/07 年 度 1 個活動的餘額 (5,029.2 元)在內)		
中央儲備	0	0.00%	488,487.00	4.21%	—
總數：	<u>11,377,076.50</u>	100%	<u>11,600,000</u>	100%	—

備註：

^ 根據民政事務總署《運用區議會撥款守則》第 3.2(c)段，「區議會在任期最後一年，應預留區議會撥款的 25%，供新一屆區議會在翌年一月一日至三月三十一日首三個月使用。區議會不應為下一屆區議會作出任何開支承擔。」

徵詢意見

4. 請議員就 2007/2008 財政年度的分配撥款建議提出意見。

東區區議會秘書處

2007 年 4 月